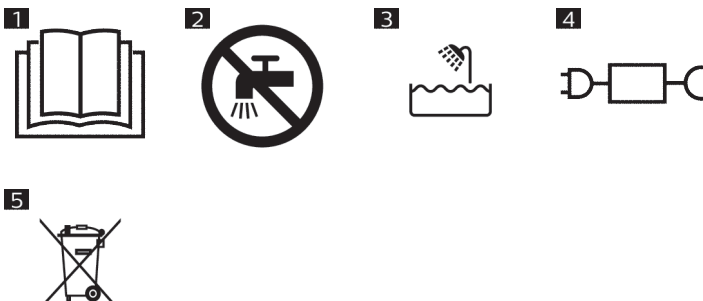




© 2025 Koninklijke Philips N.V.
All rights reserved
3000.058.9154.6 (26/02/2025)



English

Important safety information

Only use the product for its intended household purpose. Read this important information carefully (Fig. 1) before you use the product and its batteries and accessories, and save it for future reference. Misuse can lead to hazards or serious injuries. The accessories supplied may vary for different products.

Warning

- Keep the supply unit and the charging stand (if provided) dry (Fig. 2).
- This shaver is waterproof (Fig. 3). It is suitable for use in the bath or shower and for cleaning under the tap. For safety reasons, the shaver can therefore only be used without cord.
- Do not modify the supply unit.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Unplug the appliance before cleaning it with water.
- Do not use a damaged appliance. Replace damaged parts with new Philips parts.
- Only use cold or lukewarm water to clean the appliance.
- Because of hygiene, only one person should use the appliance.
- Never use compressed air, scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids to clean the appliance.
- Always place the cleaning system on a stable, level and horizontal surface to prevent leakage.
- Always make sure the cartridge compartment is closed before you use the cleaning system.
- Water may drip from the socket at the bottom of the shaver when you rinse it. This is normal and not dangerous because all electronics are enclosed in a sealed power unit inside the shaver.
- Do not use the supply unit in or near wall sockets that contain an electric air freshener to prevent irreparable damage to the supply unit.
- Do not use the cleansing brush on chapped skin, open wounds, healing wounds, skin recovering from surgery or if you suffer from a skin disease or severe skin irritation, such as severe acne, sunburn, skin infection, skin cancer, inflammation, eczema, psoriasis, nylon allergy etc.
- Do not use the cleansing brush if you take steroid-based medication.
- Be careful when handling your smartphone near water and in moist environments.
- The radio waves of Bluetooth-enabled products may impair the operation of pacemakers and other medical devices. Consult your physician for advice and keep the product at least 20 cm away.
- Only use original Philips accessories or consumables. Only use detachable supply unit HQ8505. (Fig. 4)
- Charge, use and store the product at a temperature between 10 °C and 35 °C.
- Keep product and batteries away from fire and do not expose them to direct sunlight or high temperatures.
- If the product becomes abnormally hot or smelly, changes color or if charging takes longer than usual, stop using and charging the product and contact Philips.
- Do not place products and their batteries in microwave ovens or on induction cookers.
- Do not open, modify, pierce, damage or dismantle the product or battery to prevent batteries from heating up or releasing toxic or hazardous substances. Do not short-circuit, overcharge or reverse charge batteries.
- If batteries are damaged or leaking, avoid contact with the skin or eyes. If this occurs, immediately rinse well with water and seek medical care.

Philips Quick Clean Pod Cartridge fluid

- Keep out of reach of children.
- Do not swallow.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Radio Equipment Directive

Hereby, Philips Consumer Lifestyle B.V. declares that the radio equipment type S9000 series is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: **www.philips.com/support**

The product is equipped with Bluetooth class 2.

The frequency band(s) in which the radio equipment operates is 2.4 GHz.

The maximum radio-frequency power transmitted in the frequency band(s) in which the radio equipment operates is less than 20 dBm.

Support

For all product support, please visit **www.philips.com/support**.

Parts that are subject to normal wear (such as shaving heads and cutting units) are not covered by the international warranty.

Recycling

- This symbol means that electrical products and batteries shall not be disposed of with normal household waste (Fig. 5).
- Follow your country’s rules for the separate collection of electrical products and batteries.

Removal of built-in rechargeable battery

The built-in rechargeable battery must only be removed by a qualified professional when the appliance is discarded. Before removing the battery, make sure that the appliance is disconnected from the wall socket and that the battery is completely empty.

Take any necessary safety precautions when you handle tools to open the appliance and when you dispose of the rechargeable battery.

When you handle batteries, make sure that your hands, the product and the batteries are dry.

To avoid accidental short-circuiting of batteries after removal, do not let battery terminals come into contact with metal objects (e.g. coins, hairpins, rings). Do not wrap batteries in aluminum foil. Tape battery terminals or put batteries in a plastic bag before you discard them.

- 1 Twist the shaving head to remove it from the handle.
- 2 Remove the screw from the bottom of the shaver handle with a flat-head or torx 6 screwdriver.
- 3 Insert a flat-head screwdriver in between the front panel and the trimmer and tilt until the front panel is released. Bend the front panel forward.
- 4 Insert a flat-head screwdriver in between the power unit and the backshell to release the click connections.
- 5 Slide the power unit out of the body.
- 6 Bend the 8 snap hooks aside.
- 7 Remove the display of the power unit with a flat-head screwdriver.
- 8 Lift out out the battery holder and cut the wires with a pair of cutting pliers or scissors.
- 9 Bend the battery tags aside with a pair of cutting pliers or a screwdriver.
- 10 Remove the rechargeable battery.

Be careful, the battery strips are sharp.

Trademarks

Apple, the Apple logo, iPad, and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc.

Android is a trademark of Google Inc. Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Koninklijke Philips N.V. is under license.

Bahasa Indonesia

Informasi keselamatan penting

Hanya gunakan produk sesuai tujuan penggunaannya di lingkungan rumah tangga. Baca informasi penting ini dengan saksama (Gbr. 1) sebelum menggunakan produk, baterai, dan aksesorinya, serta simpan informasi penting ini untuk referensi di lain waktu. Penyalahgunaan dapat menyebabkan bahaya atau cedera serius. Aksesori yang disertakan dapat berbeda-beda, tergantung pada produk.

Peringatan

- Usahakan agar unit catu daya danudukan pengisian daya (jika tersedia) tetap kering (Gbr. 2).
- Alat cukur ini kedap air (Gbr. 3). Alat ini cocok untuk digunakan di bak mandi atau shower dan untuk membersihkan di bawah keran. Untuk keamanan, alat cukur ini hanya dapat dioperasikan tanpa kabel.
- Jangan memodifikasi unit catu daya.
- Alat ini dapat digunakan oleh anak-anak minimal berusia 8 tahun ke atas dan orang dengan cacat fisik, indera atau kecakapan mental yang kurang atau kurang pengalaman dan pengetahuan jika mereka diberi pengawasan atau petunjuk mengenai cara penggunaan alat yang aman dan mengerti bahayanya. Anak-anak dilarang memainkan alat ini. Anak-anak tidak boleh membersihkan dan memelihara alat ini tanpa pengawasan.
- Cabut alat dari stopkontak sebelum dibersihkan dengan air.
- Jangan gunakan alat yang rusak. Ganti komponen yang rusak dengan suku cadang Philips yang baru.
- Hanya gunakan air dingin atau air hangat untuk membersihkan alat.
- Untuk higienitas, alat sebaiknya hanya digunakan oleh satu orang saja.
- Jangan sekali-kali menggunakan udara bertekanan, sabut gosok, bahan pembersih abrasif atau cairan agresif lainnya untuk membersihkan alat.
- Selalu letakkan sistem pembersih pada permukaan datar yang stabil dan rata untuk mencegah kebocoran.
- Selalu pastikan kompartemen kartrid ditutup sebelum Anda menggunakan sistem pembersih.
- Air mungkin menetes keluar dari soket di bagian bawah alat cukur saat Anda membilasnya. Hal ini normal dan tidak berbahaya karena semua perangkat elektronik terlindungi dalam unit daya tertutup di dalam alat cukur.
- Jangan menggunakan unit catu daya di atau di dekat stopkontak yang tersambung dengan penyegar udara elektrik untuk mencegah kerusakan permanen pada unit catu daya.
- Jangan menggunakan sikat pembersih pada kulit yang pecah, luka terbuka, kulit yang sedang dalam masa pemulihan setelah operasi, atau jika Anda memiliki penyakit kulit atau iritasi kulit yang berat seperti jerawat parah, luka bakar, infeksi kulit, kanker kulit, peradangan, eksim, psoriasis, alergi nilon, dll.
- Jangan gunakan sikat pembersih jika Anda mengonsumsi obat berbahan dasar steroid.
- Berhati-hatilah ketika menggunakan smartphone di dekat air atau di lingkungan yang lembap.
- Gelombang radio dari perangkat yang dilengkapi Bluetooth dapat mengganggu pengoperasian alat pacu jantung dan alat kesehatan lainnya. Konsultasikan dengan dokter Anda dan jaga jarak dengan perangkat tersebut setidaknya 20 cm.
- Hanya gunakan aksesoris dan komponen habis pakai Philips yang asli. Hanya gunakan unit catu daya lepas-pasang HQ8505. (Gbr. 4)
- Isi daya, gunakan, dan simpan produk pada suhu antara 10 °C dan 35 °C.
- Jauhkan produk dan baterai dari api dan jangan sampai terkena sinar matahari langsung atau suhu tinggi.
- Jika produk memanaskan atau mengeluarkan bau yang tidak lazim, berubah warna, atau memerlukan waktu pengisian daya yang lebih lama dari biasanya, hentikan penggunaan dan pengisian daya produk dan hubungi dealer Philips setempat.
- Jangan letakkan produk dan baterainya dalam oven microwave atau di atas kompor induksi.
- Jangan membuka, memodifikasi, menusuk, merusak, atau membongkar produk atau baterai agar baterai tidak memanaskan atau melepaskan zat beracun atau berbahaya. Jangan melakukan hubungan arus pendek, mengisi daya terlalu lama, atau mengisi daya baterai secara terbalik.
- Jika baterai rusak atau bocor, jangan sampai terkena kulit atau mata. Jika hal ini terjadi, segera bilas hingga bersih dengan air dan cari bantuan medis.

Cairan Philips Quick Clean Pod Cartridge

- Jauhkan dari jangkauan anak-anak.
- Jangan ditelan.

Medan elektromagnet (EMF)

Alat Philips ini mematuhi semua standar dan peraturan yang berlaku terkait paparan terhadap medan elektromagnet.

Petunjuk Peralatan Radio

Dengan ini, Philips Consumer Lifestyle B.V. menyatakan bahwa peralatan radio tipe S9000 series mematuhi Arahan 2014/53/EU.

Teks lengkap terkait Pernyataan Kesesuaian EU tersedia di alamat internet berikut: www.philips.com/support

Produk ini dilengkapi dengan Bluetooth kelas 2.

Pita frekuensi pengoperasian peralatan radio ini adalah 2,4 GHz.

Daya frekuensi radio maksimal yang dipancarkan dalam pita frekuensi pengoperasian peralatan radio ini adalah kurang dari 20 dBm.

Bantuan

Untuk mengetahui semua dukungan produk, kunjungi

www.philips.com/support.

Bagian yang dapat aus secara normal (seperti kepala cukur dan unit pemotong) tidak ditanggung oleh garansi internasional.

Daur ulang

- Simbol ini menandakan bahwa produk elektronik dan baterai tidak boleh dibuang bersama dengan sampah rumah tangga biasa (Gbr. 5).
- Ikuti peraturan setempat untuk pengumpulan alat listrik dan produk elektronik dan baterai secara terpisah.

Melepaskan baterai isi ulang bawaan

Baterai isi ulang bawaan hanya boleh dilepas oleh profesional yang kompeten pada saat pembuangan alat. Sebelum mengeluarkan baterai, pastikan alat sudah dicabut dari stopkontak dan daya baterai sudah benar-benar habis.

Lakukan semua tindakan pencegahan yang diperlukan ketika menggunakan alat bantu untuk membuka peralatan dan ketika membuang baterai isi ulang.

Saat memegang baterai, pastikan tangan Anda, produk, dan baterai dalam keadaan kering.

Untuk menghindari arus pendek yang tidak disengaja pada baterai setelah dilepas, jangan sampai terminal baterai bersentuhan dengan benda logam (misalnya, koin, jepit rambut, cincin). Jangan membungkus baterai dengan aluminum foil. Selotip terminal baterai atau masukkan baterai ke dalam kantong plastik sebelum dibuang.

- 1 Putar kepala cukur untuk melepasnya dari gagang.
- 2 Lepaskan sekrup dari bagian bawah gagang alat cukur dengan obeng bentuk minus atau torx 6.
- 3 Masukkan obeng minus di antara panel depan dan pemangkas lalu cangkuk hingga panel depan terlepas. Tekuk panel depan ke arah depan.
- 4 Masukkan obeng minus di antara unit daya dan casing belakang untuk melepaskan sambungan klik.
- 5 Geser unit daya ke luar bodi.
- 6 Tekuk pengait 8 jepit ke samping.
- 7 Lepaskan layar unit daya dengan obeng minus.
- 8 Keluarkan wadah baterai dan potong kabelnya dengan tang atau gunting.
- 9 Bengkokkan tag baterai ke samping dengan tang pemotong atau obeng.
- 10 Lepas baterai isi-ulang.

Berhati-hatilah, strip baterai tajam.

Merek Dagang

Apple, logo Apple, iPad, dan iPhone adalah merek dagang dari Apple Inc., yang terdaftar di A.S. dan negara lainnya. App Store adalah merek layanan dari Apple Inc.

Android adalah merek dagang dari Google Inc. Google Play dan logo Google Play adalah merek dagang dari Google Inc.

Merek dan logo kata Bluetooth® adalah merek dagang terdaftar milik Bluetooth SIG, Inc. dan segala penggunaan atas merek tersebut oleh Koninklijke Philips N.V. diatur berdasarkan lisensi.

Español Latino

Información de seguridad importante

Utilizá el producto únicamente para el propósito domestico previsto. Antes de usar el producto, las baterías y los accesorios, leé atentamente esta información importante (Fig. 1) y conservala por si necesitás consultarla en el futuro. El uso indebido puede provocar peligros o lesiones graves. Los accesorios incluidos pueden variar según los diferentes productos.

Advertencia

- La unidad de suministro y el soporte de carga (si se incluye) se deben mantener secos (Fig. 2).
- Esta afeitadora es a prueba de agua (Fig. 3). La podés utilizar en la bañera o en la ducha, y limpiar bajo la canilla. Por lo tanto, por razones de seguridad, la afeitadora solo puede utilizarse sin el cable.
- No modifiques la unidad de suministro.
- Este aparato puede ser usado por niños de 8 años o más, por personas con capacidad física, psíquica o sensorial reducida, y por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de forma segura y siempre que sepan los riesgos que conlleva su uso. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben limpiar ni realizar el mantenimiento del aparato sin supervisión de un adulto.
- Desenchufá el artefacto antes de limpiarlo con agua.
- No utilicés un artefacto dañado. Reemplazá las piezas dañadas por piezas nuevas de Philips.
- Utilizá únicamente agua fría o tibia para limpiar el artefacto.
- Por cuestiones de higiene, solo una persona debe usar el artefacto.
- No utilice nunca aire comprimido, estropajos, agentes de limpieza abrasivos ni líquidos agresivos para limpiar el aparato.
- Colocá siempre el sistema de limpieza sobre una superficie estable, plana y horizontal para evitar derrames.
- Siempre verificá que el compartimiento del cartucho esté cerrado antes de usar el sistema de limpieza.
- Cuando la enjuagues, es posible que caigan unas gotas de agua desde la toma en la parte superior de la afeitadora. Esto es normal y no conlleva ningún peligro, ya que los componentes electrónicos están sellados en una unidad de energía eléctrica dentro de la afeitadora.
- No utilices la unidad de suministro en tomacorrientes de pared que puedan contener o hayan contenido un desodorante de ambiente eléctrico, o cerca de ellos. Esto puede dañar la unidad de suministro de forma irreparable.
- No usés el cepillo de limpieza sobre piel agrietada, heridas abiertas, heridas que se están cicatrizando ni piel que se esté recuperando después de una cirugía. Tampoco lo usés si tenés alguna enfermedad de la piel o irritación grave en la piel, como acné grave, quemaduras de sol, infección de la piel, cáncer de piel, inflamación, eccema, psoriasis, alergia al nailon, etc.
- No utilicés el cepillo de limpieza si tomás medicamentos con esteroides.
- Tené cuidado cuando usés un smartphone cerca del agua o en un ambiente húmedo.
- Las ondas de radio de los productos con Bluetooth pueden afectar el funcionamiento de los marcapasos y otros dispositivos médicos. Consultá a tu médico para obtener consejos y mantené el producto por lo menos a 20 cm de distancia.
- Utilizá únicamente accesorios o elementos de consumo originales de Philips. Utilizá únicamente la unidad de suministro desmontable HQ8505. (Fig. 4)
- Cargue, utilice y guarde el producto a una temperatura entre 10 °C y 35 °C.
- Mantené el producto y las baterías lejos del fuego y no los expongas a la luz solar directa o a altas temperaturas.
- Si el producto se calienta más de lo normal o despidе un olor inusual, cambia de color o si la carga demora más de lo normal, dejá de usarlo y cargarlo, y comunicate con Philips.
- No coloque productos con sus baterías en el microondas o en cocinas por inducción.
- No abras, modifiques, perfores, dañes ni desarmes el producto o la batería para evitar que estas se calienten o liberen sustancias tóxicas o peligrosas. No provoques un cortocircuito, sobrecargues ni inviertas las baterías de carga.
- Si las baterías están dañadas o presentan fugas, evitá el contacto con la piel o con los ojos. Si esto sucede, enjuague con agua de inmediato y busque atención médica.

Líquido del cartucho Philips Quick Clean Pod Cartridge

- Mantener fuera del alcance de los niños.
- No ingerir.

Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparato de Philips cumple con los estándares y las normativas vigentes sobre exposición a campos electromagnéticos.

Directiva de equipos radioeléctricos

Por la presente, Philips Consumer Lifestyle B.V. garantiza que los equipos de tipo radioeléctrico de la serie S9000 cumplen con todo lo establecido en la Directiva 2014/53/UE.

La declaración de conformidad de la UE completa se encuentra disponible en la siguiente dirección web: **www.philips.com/support**

El producto está equipado con tecnología Bluetooth de clase 2.

Las bandas de frecuencia en las que opera el equipo de tipo radioeléctrico es 2,4 GHz.

La potencia máxima de radiofrecuencia que puede transmitir en las bandas de frecuencia en las que opera el equipo de tipo radioeléctrico es menor de 20 dBm.

AVISO IMPORTANTE PARA MÉXICO

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:

- 1 Es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial.
- 2 Este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia. Incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Asistencia

Si necesitás asistencia para alguno de los productos, visitá

www.philips.com/support.

Las piezas que están sujetas al desgaste normal (tales como los cabezales de afeitado y las unidades de corte) no están cubiertas por la garantía internacional.

Reciclaje

- Este símbolo significa que los productos eléctricos y las baterías no se eliminarán con los residuos domésticos normales (Fig. 5).
- Seguí las normas de tu país para la recolección por separado de productos eléctricos y baterías.

Quitar la batería recargable incorporada

Únicamente un profesional calificado debe quitar la batería recargable integrada cuando se desechе el aparato. Antes de quitar la batería, asegúrese de que el aparato esté desconectado del tomacorriente de pared y que la batería esté completamente agotada.

Tome las medidas de seguridad necesarias para manipular herramientas al abrir el aparato y al desechar la batería recargable.

Cuando manipule baterías, asegúrese de tener las manos secas y de que el producto y las baterías también lo estén.

Para evitar que se provoque un cortocircuito accidental luego de haber sacado las pilas, evite que los terminales de las pilas hagan contacto con objetos metálicos (p. ej., monedas, hebillas para el cabello, anillos). No envuelva pilas en papel de aluminio. Enciente los terminales de las pilas, o bien colóquelas en una bolsa de plástico antes de desecharlas.

- 1 Torcé el cabezal de afeitado para separarlo del mango.
- 2 Con la ayuda de un destornillador de cabeza plana o de una herramienta con cabezal Torx 6, sacá el tornillo que se encuentra en la parte inferior del mango de la afeitadora.
- 3 Colocá un destornillador de cabeza plana entre el panel frontal y el accesorio de recorte; luego, ejercé una leve presión hasta que se libere el panel frontal. Plegá el panel frontal hacia adelante.
- 4 A fin de liberar las conexiones por presión, colocá un destornillador de cabeza plana entre la unidad de alimentación y la carcasa trasera.
- 5 Deslizá la unidad de alimentación para separarla de la carcasa.
- 6 Plegá los ocho (8) enganches hacia el costado.
- 7 Con la ayuda de un destornillador de cabeza plana, sacá la pantalla de la unidad de alimentación.
- 8 Levantá el soporte de la batería y cortá los cables con un alicate o con una tijera.
- 9 Doblá las lengüetas de la batería para los costados con un alicate o con un destornillador.
- 10 Quite la batería recargable.

Actuá con precaución, ya que los terminales de la batería son filosos.

Marcas comerciales

Apple, el logo de Apple, iPad e iPhone son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en los Estados Unidos y otros países. App Store es una marca de servicio de Apple Inc.

Android es una marca comercial de Google Inc. Google Play y el logotipo de Google Play son marcas comerciales de Google Inc.

La marca Bluetooth® y los logos correspondientes son marcas registradas de Bluetooth SIG, Inc. y Koninklijke Philips N.V. tiene licencia de uso de dichas marcas.

Français

Informations de sécurité importantes

N'utilisez le produit que pour l'usage domestique prévu. Lisez attentivement ces informations importantes (Fig. 1) avant d'utiliser le produit, les batteries ainsi que les accessoires et conservez-les pour un usage ultérieur. Une mauvaise utilisation peut être dangereuse ou entraîner des blessures graves. Les accessoires fournis peuvent varier selon les différents produits.

Avertissement

- Gardez le bloc d'alimentation et le socle de charge (s'il est fourni) au sec (Fig. 2).
- Ce rasoir est étanche (Fig. 3). Il peut être utilisé dans la baignoire et sous la douche, et peut être nettoyé sous l'eau du robinet. Pour des raisons de sécurité, le rasoir est uniquement conçu pour une utilisation sans fil.
- Ne modifiez pas le bloc d'alimentation.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus, des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites ou des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à condition que ces enfants ou personnes soient sous surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils aient pris connaissance des dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Débranchez l'appareil avant de le nettoyer à l'eau.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé. Remplacez les pièces endommagées par des pièces Philips neuves.
- Nettoyez l'appareil à l'eau froide ou tiède uniquement.
- Pour des raisons d'hygiène, l'appareil doit être utilisé par une seule personne.
- N'utilisez jamais d'air comprimé, de tampons à récurer, de produits abrasifs ou de détergents agressifs pour nettoyer l'appareil.
- Placez toujours le système de nettoyage sur une surface stable et horizontale pour éviter toute fuite de liquide.
- Vérifiez toujours que le compartiment de la cartouche est fermé avant d'utiliser le système de nettoyage.
- Lorsque vous rincez le rasoir, de l'eau peut s'écouler par la prise inférieure. Ceci est normal et n'est pas dangereux, car tous les composants électroniques, logés à l'intérieur du bloc d'alimentation du rasoir, sont protégés par une protection hermétique.
- N'utilisez pas le bloc d'alimentation dans ou à proximité de prises murales qui contiennent un assainisseur d'air électrique, afin d'éviter que le bloc d'alimentation ne subisse des dommages irréversibles.
- N'utilisez pas la brosse de nettoyage sur une peau gercée, des plaies ouvertes ou en cours de cicatrisation, une peau en convalescence après une opération chirurgicale ou si vous souffrez d'une maladie de peau ou d'une grave irritation cutanée comme de l'acné sévère, un coup de soleil, une infection de la peau, un cancer de la peau, une inflammation, de l'eczéma, du psoriasis, une allergie au nylon, etc.
- N'utilisez pas la brosse de nettoyage si vous prenez des médicaments contenant des stéroïdes.
- Soyez prudent lorsque vous manipulez votre smartphone en présence d'eau et dans des environnements humides.
- Les ondes radio des produits compatibles Bluetooth peuvent nuire au fonctionnement des stimulateurs cardiaques et autres dispositifs médicaux. Demandez conseil à votre médecin et maintenez le produit à une distance de 20 cm minimum.
- Utilisez exclusivement des accessoires ou des consommables Philips d'origine. N'utilisez que le bloc d'alimentation amovible HQ8505. (Fig. 4)
- Utilisez, chargez et conservez le produit à une température comprise entre 10 °C et 35 °C.
- Tenez le produit et la batterie à l'abri du feu et ne les exposez pas directement aux rayons du soleil ou à des températures élevées.
- Si le produit devient anormalement chaud, dégage une odeur, change de couleur ou si la charge prend plus de temps que d'habitude, cessez d'utiliser et de charger le produit et contactez Philips.
- Ne placez pas le produit et sa batterie dans un four à micro-ondes ou sur une table de cuisson à induction.
- N'ouvrez pas, ne modifiez pas, ne percez pas, n'endommagez pas ou ne démontez pas le produit ou la batterie pour éviter que cette dernière ne chauffe ou ne dégage des substances toxiques ou dangereuses. Ne court-circuitez pas la batterie, ne la chargez pas trop et n'inversez pas la charge.
- Si les piles sont endommagées ou fuient, évitez tout contact avec les yeux ou la peau. Si cela se produit, rincez immédiatement et abondamment avec de l'eau et consultez un médecin.

Liquide de la cartouche de nettoyage rapide Philips

- Tenir hors de portée des enfants.
- Ne pas ingérer.

Champs électromagnétiques (CEM)

Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes et à tous les règlements applicables relatifs à l'exposition aux champs électromagnétiques.

Directive sur l'équipement radio

Philips Consumer Lifestyle B.V. déclare par la présente que le type d'équipement radioélectrique des séries S9000 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité aux directives de l'Union européenne est disponible à l'adresse suivante : **www.philips.com/support** Ce produit est équipé de la connectivité Bluetooth classe 2. La bande de fréquence dans laquelle l'équipement radio fonctionne est à 2,4 GHz. La puissance radiofréquence maximale transmise dans la bande de fréquence dans laquelle l'équipement radio fonctionne est inférieure à 20 dBm.

Assistance

Pour l'assistance produit, rendez-vous sur le site **www.philips.com/support**. Certaines pièces soumises à une usure normale (comme les têtes de rasage les blocs tondeuse) ne sont pas couvertes par la garantie internationale.

Recyclage

- Ce symbole signifie que les produits électriques et les piles ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères (Fig. 5).
- Respectez la réglementation de votre pays concernant la collecte sélective des produits électriques et des piles.

Retrait de la batterie rechargeable intégrée

La batterie rechargeable intégrée doit être retirée exclusivement par un professionnel qualifié lors de la mise au rebut de l'appareil. Avant d'enlever la batterie, assurez-vous que l'appareil est débranché de la prise secteur et que la batterie est complètement vide.

Respectez toutes les mesures de sécurité nécessaires lorsque vous utilisez des outils pour ouvrir l'appareil ou retirer la batterie rechargeable.

Lorsque vous manipulez des piles, assurez-vous de bien sécher vos mains, le produit et les piles.

Pour éviter tout court-circuit accidentel des piles après leur retrait, ne laissez pas les bornes des piles entrer en contact avec des objets métalliques (pièces de monnaie, épingles à cheveux, bagues, etc.). Ne les emballez pas dans du papier d'aluminium. Collez les bornes des piles avec du ruban adhésif ou mettez les piles dans un sac en plastique avant de les jeter.

- 1 Tournez la tête de rasage pour la retirer du manche.
- 2 Retirez la vis du bas du manche du rasoir à l'aide d'un tournevis à tête plate ou torx 6.
- 3 Insérez un tournevis à tête plate entre le panneau avant et la tondeuse et inclinez-le jusqu'à ce que le panneau avant se libère. Pliez le panneau avant vers l'avant.
- 4 Insérez un tournevis à tête plate entre l'unité d'alimentation et la coque arrière pour libérer les attaches.
- 5 Détachez le bloc d'alimentation du corps du rasoir en le faisant coulisser.
- 6 Écartez les 8 accroches.
- 7 Retirez l'afficheur de l'unité d'alimentation à l'aide d'un tournevis à tête plate.
- 8 Soulevez le compartiment à pile et coupez les fils avec une pince coupante ou une paire de ciseaux.
- 9 Écartez les lames de la pile à l'aide d'une pince coupante ou d'un tournevis.
- 10 Retirez la batterie rechargeable.

Soyez prudent car les languettes des batteries sont coupantes.

Marques déposées

Apple, le logo Apple, iPad et iPhone sont des marques déposées de Apple Inc., enregistrées aux États-Unis et dans d'autres pays. App Store est une marque de service de Apple Inc.

Android est une marque déposée de Google Inc. Google Play et le logo Google Play sont des marques déposées de Google Inc.

Le mot symbole et les logos Bluetooth® sont des marques déposées détenues par Bluetooth SIG, Inc., et toute utilisation desdites marques par Koninklijke Philips N.V. est soumise à une licence.

Português do Brasil

Informações importantes de segurança

Use o produto apenas para o fim doméstico a que se destina. Leia cuidadosamente estas informações importantes (fig. 1) antes de usar o produto e suas baterias e acessórios e guarde-as para referência futura. O uso indevido pode causar riscos ou lesões graves. Os acessórios fornecidos podem variar para produtos diferentes.

Aviso

- Mantenha a fonte de alimentação e o suporte para carregamento (se fornecidos) secos (fig. 2).
- Este barbeador é à prova d'água (fig. 3). Ele é adequado para uso na banheira ou no chuveiro e para limpeza em água corrente. Por questões de segurança, o barbeador só pode ser usado sem fio.
- Não modifique a fonte de alimentação.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças de oito anos ou mais e por pessoas com capacidade física, sensorial ou mental reduzida ou com pouca experiência e conhecimento, desde que sejam supervisionadas ou instruídas sobre o uso do aparelho de forma segura e estejam cientes dos riscos envolvidos. Não deixe o aparelho ao alcance de crianças. Crianças não devem realizar a limpeza ou a manutenção sem a supervisão de um adulto.
- Desconecte o aparelho da tomada antes de limpá-lo com água.
- Não utilize o aparelho se estiver danificado. Substitua as peças danificadas por peças novas da Philips.
- Use somente água fria ou morna para limpar o aparelho.
- Por questões de higiene, somente uma pessoa deve usar o aparelho.
- Nunca use ar comprimido, palhas de aço, agentes de limpeza abrasivos ou líquidos agressivos para limpar o aparelho.
- Sempre apoie o sistema de limpeza em uma superfície estável, nivelada e horizontal para evitar vazamento.
- Certifique-se sempre de que o compartimento do cartucho esteja fechado antes de usar o sistema de limpeza.

- Ao lavar o barbeador, talvez pingue água pela entrada na parte inferior do aparelho. Isso é normal e não há riscos porque os componentes eletrônicos estão protegidos em uma unidade elétrica vedada dentro do barbeador.
- Não use a fonte de alimentação em tomadas que contenham um purificador de ar elétrico, nem perto delas, para evitar danos irreparáveis à fonte de alimentação.
- Não utilize a escova de limpeza se a pele estiver rachada, se houver feridas abertas ou em cicatrização, se a pele estiver se recuperando de uma cirurgia ou se você sofre de doenças dermatológicas ou irritação intensa na pele, como casos graves de acne, queimaduras, infecções, câncer de pele, inflamações, eczema, psoríase, alergia ao nylon etc.
- Não use a escova de limpeza se estiver tomando medicamentos à base de esteroides.
- Tome cuidado ao manusear seu smartphone perto de água e em ambientes úmidos.
- As ondas de rádio de produtos ativados por Bluetooth podem comprometer o funcionamento de marca-passos e outros dispositivos médicos. Consulte o seu médico para obter orientações e mantenha o produto a pelo menos 20 cm de distância.
- Use apenas acessórios ou consumíveis Philips originais. Use apenas a fonte de alimentação removível HQ8505. (fig. 4)
- Carregue, use e armazene o produto a uma temperatura entre 10 °C e 35 °C.
- Mantenha o produto e as baterias longe do fogo e não os exponha à luz solar direta ou a altas temperaturas.
- Se o produto ficar quente ou emitir um cheiro de maneiras anormais, mudar de cor ou se a carga demorar mais do que o normal, pare de usar e carregue o produto e entre em contato com a Philips.
- Não coloque produtos e suas baterias em fornos de micro-ondas ou em fogões de indução.
- Não abra, modifique, perfure, danifique ou desmonte o produto ou a bateria para evitar que as baterias aqueçam ou liberem substâncias tóxicas ou perigosas. Não provoque curto-circuito, sobrecarregue ou inverta as baterias.
- Se as baterias estiverem danificadas ou vazando, evite o contato com a pele ou os olhos. Se acontecer, lave bem com água imediatamente e procure um médico.

Fluido de cartucho de cápsula de limpeza rápida Philips

- Mantenha fora do alcance de crianças.
- Não ingira.

Campos eletromagnéticos

Este aparelho Philips está em conformidade com todos os padrões e regulamentos aplicáveis relacionados à exposição a campos eletromagnéticos.

Diretiva de equipamentos de rádio

Neste documento, a Philips Consumer Lifestyle B.V. declara que os equipamentos de rádio da série S9000 estão em conformidade com a Diretiva 2014/53/EU.

O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço na Internet: **www.philips.com/support**

O produto vem equipado com Bluetooth classe 2.

A faixa de frequência em que o equipamento de rádio opera é 2,4 GHz. A potência máxima de radiofrequência transmitida na faixa de frequência na qual o equipamento de rádio opera é inferior a 20 dBm.

Suporte

Para suporte de todos os produtos, acesse **www.philips.com/support**. Peças sujeitas a desgaste normal (como unidades e cabeças de corte) não são abrangidas na garantia internacional.

Reciclagem



ADVERTÊNCIA: Cuidados com a utilização e descarte de pilhas e baterias.

Não descarte as pilhas e baterias juntamente ao lixo doméstico. O descarte inadequado de pilhas e baterias pode representar riscos ao meio ambiente e à saúde humana. Para contribuir com a qualidade ambiental e com sua saúde, a Philips receberá pilhas e baterias comercializadas ou fornecidas com seus produtos após seu fim de vida, que serão encaminhadas à destinação ambientalmente correta. A Philips dispõe de pontos de coleta em Assistências Técnicas.

Remoção da bateria recarregável integrada

A bateria recarregável integrada somente deve ser removida por um profissional qualificado quando o aparelho for descartado. Antes de remover a bateria, é necessário desconectar o aparelho da tomada, e a bateria deve estar completamente descarregada.

Tome todas as precauções de segurança necessárias ao lidar com as ferramentas para abrir o aparelho e ao descartar a bateria recarregável.

Quando você manusear as baterias, certifique-se de que suas mãos, o produto e as baterias estejam secos.

Para evitar curto-circuito acidental das baterias após a remoção, não deixe os terminais da bateria entrarem em contato com objetos de metal (por exemplo, moedas, grampos de cabelo, anéis). Não embrulhe as baterias em papel alumínio. Coloque fita adesiva nos terminais das baterias ou coloque as baterias em um saco plástico antes de descartá-las.

- 1 Torça a cabeça de barbear para removê-la da alça.
- 2 Remova o parafuso da parte inferior da alça do barbeador usando uma chave de fenda de cabeça plana ou torx 6.
- 3 Insira uma chave de fenda de cabeça plana entre o painel frontal e o aparador, e incline até que o painel frontal seja liberado. Dobre o painel frontal para frente.
- 4 Insira uma chave de fenda de cabeça plana entre a unidade elétrica e o compartimento traseiro para soltar as conexões de clique.
- 5 Deslize a unidade de alimentação para fora do corpo.
- 6 Dobre os 8 ganchos de encaixe para o lado.
- 7 Remova o visor da unidade elétrica com uma chave de fenda de cabeça plana.
- 8 Retire o suporte da bateria e corte os fios com um alicate ou tesoura.
- 9 Dobre as etiquetas da bateria, afastando-as, com um alicate de corte ou chave de fenda.
- 10 Remova a bateria recarregável.

tenha cuidado, pois os fios de metal da bateria são afiados.

Marcas comerciais

Apple, o logotipo da Apple, iPad e iPhone são marcas comerciais da Apple Inc., registradas nos EUA e em outros países. App Store é uma marca de serviço da Apple Inc.

Android é uma marca comercial da Google Inc. Google Play e o logotipo do Google Play são marcas comerciais da Google Inc.

A marca denominativa e os logotipos Bluetooth® são marcas comerciais registradas da Bluetooth SIG, Inc., e qualquer uso de tais marcas pela Koninklijke Philips N.V. é feito sob licença.

Tiếng Việt

Thông tin quan trọng về an toàn

Chỉ sử dụng sản phẩm cho mục đích sử dụng trong nhà theo hướng dẫn. Cần đọc kỹ thông tin quan trọng này (Hình 1) trước khi sử dụng sản phẩm, pin, phụ kiện đi kèm và giữ lại để tham khảo sau này. Không sử dụng đúng cách có thể gây nguy hiểm hoặc thương tích nghiêm trọng. Phụ kiện đi kèm có thể thay đổi tùy theo từng sản phẩm.

Cảnh báo

- Giữ bộ nguồn và đế sạc (nếu được cung cấp) ở nơi khô ráo (Hình 2).
- Máy cạo râu này có khả năng chịu được nước (Hình 3). Nó thích hợp với việc sử dụng khi tắm và rửa dưới vòi nước. Vì lý do an toàn, máy cạo râu chỉ có thể được vận hành không dây.
- Không sửa đổi bộ nguồn.
- Trẻ em từ 8 tuổi trở lên và những người bị suy giảm năng lực về thể chất, giác quan hoặc tâm thần, hoặc thiếu kiến thức và kinh nghiệm có thể sử dụng thiết bị này nếu họ được giám sát hoặc hướng dẫn sử dụng thiết bị theo cách an toàn và hiểu được các mối nguy hiểm liên quan. Không để trẻ em chơi đùa với thiết bị. Không nên để trẻ em thực hiện vệ sinh và bảo dưỡng khi không có sự giám sát.
- Rút phích cắm điện của máy ra trước khi chải rửa với nước.
- Không sử dụng thiết bị hư hỏng. Thay những bộ phận bị hư hỏng bằng cách bộ phận mới của Philips.
- Chỉ sử dụng nước lạnh hoặc nước ấm để làm sạch thiết bị.
- Để đảm bảo vệ sinh, mỗi thiết bị chỉ nên được một người sử dụng.
- Không sử dụng khí nén, miếng tẩy rửa, chất tẩy rửa có tính ăn mòn hoặc những chất lỏng mạnh để lau chùi thiết bị.
- Luôn đặt hệ thống làm sạch trên một mặt phẳng cân bằng, chắc chắn và nằm ngang để tránh rò rỉ.
- Luôn đảm bảo ngăn chứa của hộp đã đóng trước khi sử dụng hệ thống làm sạch.
- Nước có thể rỉ ra từ đai cầm phía dưới máy khi bạn rửa máy. Điều này là bình thường và không nguy hiểm bởi vì tất cả các bộ phận điện tử đều được đóng kín trong lớp vỏ bảo vệ bên trong máy.
- Không sử dụng bộ nguồn trong hoặc gần ổ cắm tường có cắm máy xịt thơm phòng để tránh thiệt hại không thể khắc phục được cho bộ nguồn.
- Không sử dụng bàn chải làm sạch trên vùng da bị nứt nẻ, vết thương hở, vết thương chưa lành, vùng da đang phục hồi sau phẫu thuật hoặc nếu bạn bị bệnh ngoài da hoặc kích ứng da nghiêm trọng, như mụn trứng cá nặng, chấy ngứa, nhiễm trùng da, ung thư da, viêm da, chàm, bệnh vẩy nến, dị ứng với ni-lông, v.v.
- Không sử dụng bàn chải làm sạch nếu bạn dùng thuốc có chất steroid.
- Hãy cẩn thận khi dùng điện thoại thông minh gần nước hoặc trong môi trường ẩm ướt.
- Sóng vô tuyến của thiết bị hỗ trợ Bluetooth có thể làm suy yếu hoạt động của máy tạo nhịp tim và các thiết bị y tế khác. Hãy tham khảo ý kiến bác sĩ để được tư vấn và giữ sản phẩm cách xa ít nhất 20 cm.
- Chỉ sử dụng phụ kiện hoặc bộ phận có thể tiêu hao chính hãng của Philips. Chỉ sử dụng bộ nguồn tháo rời HQ8505. (Hình 4)
- Sạc pin, sử dụng và bảo quản sản phẩm ở nhiệt độ từ 10 °C đến 35 °C.
- Không để sản phẩm và pin gần nguồn lửa, đồng thời không để sản phẩm và pin tiếp xúc trực tiếp với ánh nắng mặt trời hoặc nhiệt độ cao.

- Nếu sản phẩm bị nóng hoặc có mùi bất thường, thay đổi màu sắc hoặc nếu mất nhiều thời gian hơn bình thường để sạc pin, hãy ngừng sử dụng và ngừng sạc sản phẩm, đồng thời liên hệ với Philips.
- Không để sản phẩm và pin của chúng trong lò vi sóng hoặc trên bếp cảm ứng.
- Không mở, sửa đổi, chọc thủng, làm hư hại và tháo rời sản phẩm hoặc pin để ngăn pin nóng lên hoặc ngăn pin giải phóng các chất độc hại hoặc nguy hiểm. Không làm đoản mạch pin, sạc điện quá mức hay sạc ngược chiều pin.
- Nếu pin bị hư hỏng hoặc rò rỉ, phải tránh tiếp xúc với da hoặc mắt. Nếu xảy ra sự cố này, phải ngay lập tức rửa sạch bằng nước và tới cơ sở chăm sóc y tế.

Dung dịch cho Hộp làm sạch nhanh của Philips

- Để xa tầm tay trẻ em.
- Không nuốt.

Điện từ trường (EMF)

Thiết bị Philips này tuân thủ tất cả các tiêu chuẩn và quy định hiện hành liên quan đến mức phơi nhiễm điện từ trường.

Hướng dẫn Thiết bị Radio

Bằng văn bản này, Philips Consumer Lifestyle B.V. tuyên bố rằng thiết bị vô tuyến loại S9000 series tuân thủ Chỉ thị 2014/53/EU.

Toàn bộ nội dung tuyên bố tuân thủ EU có sẵn ở địa chỉ Internet sau:

www.philips.com/support

Sản phẩm này được trang bị Bluetooth loại 2.

Thiết bị vô tuyến này hoạt động ở dải tần 2,4 GHz.

Công suất tần số vô tuyến tối đa được truyền trong (các) băng tần mà thiết bị vô tuyến này hoạt động nhỏ hơn 20 dBm.

Hỗ trợ

Để biết toàn bộ thông tin hỗ trợ sản phẩm, vui lòng truy cập

www.philips.com/support.

Các bộ phận chịu mài mòn thông thường (như đầu cạo và bộ phận cắt) không thuộc phạm vi bảo hành quốc tế.

Tái chế

- Biểu tượng này có nghĩa là các sản phẩm điện và pin không được vứt bỏ cùng với rác thải gia đình thông thường (Hình 5).
- Tuân thủ theo quy định của quốc gia bạn về việc thu gom riêng các sản phẩm điện và pin.

Tháo pin sạc tích hợp

Chỉ chuyên gia có trình độ mới được tháo pin sạc tích hợp khi vứt bỏ thiết bị. Trước khi tháo pin, hãy đảm bảo thiết bị đã được ngắt khỏi ổ điện và pin hết điện hoàn toàn.

Thực hiện mọi biện pháp phòng ngừa an toàn cần thiết khi thao tác với các dụng cụ để mở thiết bị và khi vứt bỏ pin sạc.

Khi xử lý pin, phải đảm bảo tay của bạn, sản phẩm và pin đều khô ráo.

Để tránh gây đoản mạch pin sau khi tháo ra, không được để các cực của pin tiếp xúc với đồ vật kim loại (ví dụ: tiền xu, kẹp tóc, nhẫn). Không bọc pin trong giấy nhôm. Dán hai đầu pin hoặc cho pin vào một túi nhựa trước khi vứt bỏ.

- 1 Vặn đầu cạo ra để tháo khỏi tay cầm.
- 2 Tháo vít ở đáy tay cầm của máy cạo râu bằng tua vít dẹt hoặc tua vít Torx 6.
- 3 Đưa mũi tua vít dẹt vào khe hở giữa tấm mặt trước và lưới cắt tia, sau đó nghiêng nhẹ nhàng cho đến khi tấm mặt trước rời ra. Uốn tấm mặt trước về phía trước.
- 4 Dùng một tua vít dẹt chèn vào giữa bộ nguồn và vỏ sau để tách các khớp nối bấm.
- 5 Trượt bộ phận nguồn điện ra khỏi thân máy.
- 6 Uốn cong 8 móc gấp sang một bên.
- 7 Tháo rời màn hình hiển thị của bộ nguồn bằng tua vít dẹt.
- 8 Nhấc khay đựng pin ra và cắt dây điện bằng kìm cắt hoặc kéo.
- 9 Bẻ dài pin sang bên bằng kìm cắt hoặc tô vít.
- 10 Tháo pin sạc ra.

Hãy cẩn thận, các dải pin rất sắc bén.

Nhãn hiệu

Apple, biểu trưng Apple, iPad, và iPhone là các nhãn hiệu của Apple Inc., được đăng ký tại Hoa Kỳ và các quốc gia khác. App Store là một nhãn hiệu dịch vụ của Apple Inc.

Android là nhãn hiệu của Google Inc. Google Play và biểu trưng Google Play là các nhãn hiệu của Google Inc.

Nhãn từ và logo Bluetooth® là nhãn hiệu đã đăng ký thuộc sở hữu của Bluetooth SIG, Inc., và Koninklijke Philips N.V. đã được cấp phép để sử dụng những nhãn hiệu này.

ภาษาไทย

ข้อมูลความปลอดภัยที่สำคัญ

ใช้ผลิตภัณฑ์นี้ตามวัตถุประสงค์ในครัวเรือนที่กำหนดไว้เท่านั้น

โปรดอ่านข้อมูลสำคัญนี้ให้ละเอียด (รูปที่

1)ก่อนที่จะใช้งานผลิตภัณฑ์รวมถึงแบตเตอรี่และอุปกรณ์เสริม

และเก็บคู่มือไว้ใช้อ้างอิงในคราวต่อไป

การนำไปใช้ในทางที่ผิดอาจก่อให้เกิดอันตรายหรือการบาดเจ็บสาหัสได้

อุปกรณ์เสริมที่นำมาอาจแตกต่างกันไปตามผลิตภัณฑ์ที่แตกต่างกัน

คำเตือน

- เก็บชุดอุปกรณ์จ่ายไฟและแท่นชาร์จ (หากให้มา) ไว้ในที่แห้ง (รูปที่ 2)
- เครื่องโกนหนวดเครื่องนี้ กันน้ำได้ (รูปที่ 3) เหมาะสำหรับใช้ในอ่างอาบน้ำหรือฝักบัว และสามารถทำความสะอาดด้วยก๊อกน้ำ เพื่อความปลอดภัย เครื่องโกนหนวดสามารถใช้ได้โดยไม่ได้เสียบสายชาร์จไว้เท่านั้น
- ห้ามดัดแปลงชุดอุปกรณ์นี้
- เครื่องนี้สามารถใช้โดยเด็กอายุ 8 ปีขึ้นไป รวมถึงบุคคลที่มีสภาพร่างกายไม่สมบูรณ์ ประสาทสัมผัสไม่สมบูรณ์ หรือสภาพจิตใจไม่ปกติ หรือขาดประสบการณ์และความรู้ความเข้าใจ โดยจะต้องอยู่ในการควบคุมดูแลหรือได้รับคำแนะนำในการใช้งานที่ปลอดภัยและเข้าใจถึงอันตรายที่เกี่ยวข้องในการใช้งาน ห้ามให้เด็กเล่นเครื่องนี้ ไม่ควรให้เด็กทำความสะอาดและดูแลรักษา โดยไม่มีการควบคุมดูแล
- ถอดปลั๊กออกทุกครั้งก่อนที่จะชาร์จตัวเครื่อง
- ไม่ควรใช้เครื่องที่ชำรุด เปลี่ยนชิ้นส่วนที่ชำรุดเสียหายด้วยชิ้นส่วนใหม่ของ Philips
- ให้ใช้น้ำเย็นหรือน้ำอุ่นทำความสะอาดตัวเครื่องเท่านั้น
- เพื่อสุขอนามัยที่ดี ควรใช้อุปกรณ์นี้เพียงคนเดียวเท่านั้น
- ห้ามใช้อากาศอัด แผ่นใยขัด สารที่มีฤทธิ์กัดกร่อน หรือของเหลวที่มีฤทธิ์รุนแรงทำความสะอาดเครื่องเป็นอันตราย
- วางระบบทำความสะอาดบนพื้นผิวແนวนอนเรียบเสมอกันอยู่เสมอเพื่อป้องกันการรั่ว
- ตรวจสอบว่าช่องใส่ตัวลบลับปิดสนิทแล้วทุกครั้งก่อนที่จะใช้ระบบทำความสะอาด
- เมื่อล้างทำความสะอาดผลิตภัณฑ์ อาจมีน้ำหยดออกมาจากตัวรับที่อยู่ด้านล่างของเครื่องโกนหนวด ซึ่งเป็นเรื่องปกติและไม่ก่อให้เกิดอันตรายใดๆ เนื่องจากวงจรไฟฟ้าภายในเครื่องโกนหนวดเป็นระบบปิดและมีผนึกอยู่
- ห้ามใช้ชุดอุปกรณ์บริเวณใกล้เคียงตัวรับบนผนังที่มีเครื่องปรับอากาศไฟฟ้าเพื่อหลีกเลี่ยงความเสียหายที่ร้ายแรงกับชุดอุปกรณ์
- ห้ามใช้ແปรงทำความสะอาดบริเวณผิวหนังที่แห้งแตก แผลเปิด แผลที่กำลังจะหาย ผิวที่กำลังฟื้นตัวจากการผ่าตัด หรือในกรณีที่เป็นโรคผิวหนังหรือมีการระคายเคืองบนผิวหนังอย่างรุนแรง เช่น การเป็นสิ่วรุนแรง ผิวไหม้จากแสงแดด การติดเชื้อที่ผิวหนัง มะเร็งผิวหนัง ผิวหนังอักเสบ ผื่นแดง โรคสะเก็ดงา อาการแพ้ไอนอน ฯลฯ
- ห้ามใช้ແปรงทำความสะอาด หากคุณรับประทานยาที่มีสเตียรอยด์เป็นส่วนประกอบ
- โปรดใช้ความระมัดระวังเมื่อถือสมาร์โฟนใกล้กับน้ำและในสภาพแวดล้อมที่เปียกชื้น
- คลื่นวิทยุของผลิตภัณฑ์ที่เปิดใช้งาน Bluetooth อาจส่งผลให้การทำงานของเครื่องกระตุ้นหัวใจและอุปกรณ์ทางการแพทย์อื่นๆ ผิดพลาดได้ปรึกษาแพทย์ของคุณเพื่อขอคำแนะนำและเก็บผลิตภัณฑ์นี้ให้ห่างออกไปอย่างน้อย 20 ซม.
- ใช้เฉพาะอุปกรณ์เสริมหรือสินค้าบริโภคภัณฑ์ของแท้ของ Philips ใช้ชุดอุปกรณ์ที่สามารถถอดออกได้เท่านั้น (รูปที่ 4) HQ8505
- ชาร์จไฟ ใช้งาน และจัดเก็บผลิตภัณฑ์ที่อุณหภูมิระหว่าง 10 °C และ 35 °C
- เก็บผลิตภัณฑ์และแบตเตอรี่ให้ห่างจากไฟไหม้ และห้ามให้ผลิตภัณฑ์และแบตเตอรี่สัมผัสแสงอาทิตย์หรือความร้อนสูง
- หากผลิตภัณฑ์ร้อนผิดปกติ มีกลิ่นแปลกๆ เปลี่ยนสี หรือใช้เวลาชาร์จนานปกติ ให้หยุดใช้และหยุดชาร์จผลิตภัณฑ์ แล้วติดต่อ Philips
- ห้ามวางผลิตภัณฑ์และแบตเตอรี่ไว้ในเตาไมโครเวฟหรือบนเตาแม่เหล็กไฟฟ้า
- ห้ามเปิด ดัดแปลง เจาะ ทำให้เกิดความเสียหาย หรือถอดแยกชิ้นส่วนผลิตภัณฑ์หรือแบตเตอรี่เพื่อป้องกันไม่ให้แบตเตอรี่ร้อนเกินไปหรือปล่อยสารพิษหรือสารที่เป็นอันตราย อย่าทำให้แบตเตอรี่เกิดไฟฟ้าลัดวงจร ชาร์จไฟเกิน หรือชาร์จไฟกลับด้าน
- หากแบตเตอรี่เสียหายหรือรั่ว ให้หลีกเลี่ยงการสัมผัสกับผิวหนังหรือดวงตา หากเกิดเหตุการณ์เช่นนี้ ให้ล้างออกด้วยน้ำเปล่าทันที และไปพบแพทย์

นํ้ายา Philips Quick Clean Pod Cartridge

- ควรเก็บให้พ้นมือเด็ก
- ห้ามกลืนกิน

สนามแม่เหล็กไฟฟ้า (EMF)

อุปกรณ์ Philips

เครื่องนี้สอดคล้องกับมาตรฐานและกฎข้อบังคับที่เกี่ยวข้องทั้งหมดเกี่ยวกับการสัมผัสกับสนามแม่เหล็กไฟฟ้า

ข้อกำหนดอุปกรณ์วิทยุ

Philips Consumer Lifestyle B.V. ประกาศ ณ ที่นี้ว่าอุปกรณ์วิทยุประเภทซีรี่ย์ S9000 สอดคล้องกับข้อกำหนด 2014/53/EU

ข้อความเกี่ยวกับประกาศเรื่องความสอดคล้องกับ EU

ทั้งหมดจะแสดงอยู่ในที่อยู่อินเทอร์เน็ตต่อไปนี้: **www.philips.com/support**

ผลิตภัณฑ์นี้ใช้ Bluetooth ระดับ 2

ช่วงความถี่ที่อุปกรณ์วิทยุทำงานอยู่คือ 2.4 GHz

กำลังความถี่วิทยุสูงสุดที่แผ่กระจายออกมาในช่วงความถี่ที่อุปกรณ์วิทยุทำงานอยู่จะน้อยกว่า 20 dBm

ฝ่ายสนับสนุน

สำหรับข้อมูลการสนับสนุนของผลิตภัณฑ์ทั้งหมด โปรดไปที่

www.philips.com/support

ชิ้นส่วนที่สึกหรอตามปกติ (เช่น หัวโกนและใบมีด)

ไม่ครอบคลุมในการรับประกันระหว่างประเทศ

การรีไซเคิล

- สัญลักษณ์นี้หมายความว่า
คุณจะต้องไม่นำผลิตภัณฑ์ไฟฟ้าและแบตเตอรี่ไปทิ้งรวมกับขยะภายในบ้านทั่วไป (รูปที่ 5)
- ปฏิบัติตามกฎหมายในประเทศของคุณสำหรับการคัดแยกผลิตภัณฑ์ไฟฟ้าและแบตเตอรี่

การถอดแบตเตอรี่แบบชาร์จไฟใหม่ได้ในตัว

ต้องถอดแบตเตอรี่แบบชาร์จไฟใหม่ได้ในตัวโดยผู้เชี่ยวชาญที่มีคุณสมบัติเหมาะสมเท่านั้นเมื่อทิ้งเครื่อง

ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ถอดปลั๊กไฟออกจากตัวรับบนผนังและไม่มีประจุไฟหลงเหลืออยู่ในแบตเตอรี่แล้วก่อนที่จะถอดแบตเตอรี่ออก

ดำเนินการด้วยความระมัดระวังเมื่อคุณหยิบจับเครื่องมือเพื่อเปิดตัวเครื่อง รวมถึงขณะที่ทั้งแบตเตอรี่แบบชาร์จไฟใหม่ได้

เมื่อคุณจัดการแบตเตอรี่ ตรวจสอบให้แน่ใจว่ามือของคุณ ผลิตภัณฑ์ และแบตเตอรี่แห้ง

เพื่อหลีกเลี่ยงการลัดวงจรของแบตเตอรี่โดยไม่ตั้งใจหลังการถอด
อย่าให้ขั้วแบตเตอรี่สัมผัสกับวัตถุที่เป็นโลหะ (เช่น เหรียญ ที่หนีบผม แหวน)
ห้ามห่อแบตเตอรี่ด้วยแผ่นฟอยล์อลูมิเนียม
ควรพันขั้วแบตเตอรี่หรือใส่แบตเตอรี่ในถุงพลาสติกก่อนทิ้ง

- 1 ปิดหัวโกนเพื่อถอดออกจากด้ามจับ
- 2 ถอดสกรูจากข้างใต้ด้ามจับของเครื่องโกนหนวดโดยใช้ไขควงปากแบนหรือไขควง 6 แฉก
- 3 สอดไขควงปากแบนระหว่างแผงด้านหน้าและส่วนกันชนและเอียงจนกว่าแผงด้านหน้าจะหลุดออกมา จอแผงด้านหน้าไปข้างหน้า
- 4 สอดไขควงปากแบนเข้าไประหว่างชุดกำลังไฟและฝาครอบด้านหลังเพื่อปลดตัวเชื่อมแบบคลิก
- 5 เลื่อนชุดกำลังไฟออกจากตัวเครื่อง
- 6 จอตะขอยาว 8 ตัวไปด้านข้าง
- 7 ถอดจอแสดงผลของชุดกำลังไฟออกด้วยไขควงปากแบน
- 8 ยกช่องใส่แบตเตอรี่ออก แล้วตัดสายด้วยคีมตัดหรือกรรไกร
- 9 ดันแท็กแบตเตอรี่ออกด้านข้างด้วยคีมตัดหรือไขควง
- 10 ถอดแบตเตอรี่ที่ชาร์จไฟใหม่ได้ออก

ควรระมัดระวัง เนื่องจากด้านข้างของแบตเตอรี่มีความคมมาก

เครื่องหมายการค้า

Apple, โลโก้ Apple, iPad และ iPhone เป็นเครื่องหมายการค้าของ Apple Inc. ที่จดทะเบียนในสหรัฐอเมริกาและประเทศอื่นๆ App Store เป็นเครื่องหมายบริการของ Apple Inc.

Android เป็นเครื่องหมายการค้าของ Google Inc. นอกจากนี้ Google Play และโลโก้ Google Play เป็นเครื่องหมายการค้าของ Google Inc.

แบบตัวอักษรและโลโก้ Bluetooth® เป็นเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของ Bluetooth SIG, Inc. และการใช้แบบอักษรดังกล่าวโดย Koninklijke Philips N.V. ได้รับอนุญาตแล้ว

繁體中文

重要安全資訊

請將本產品僅用於預定的家庭用途。使用本產品及其電池與配件之前，請先仔細閱讀此重要資訊，(圖 1)並保留說明以供日後參考。不當使用可能導致危險或嚴重受傷。提供的配件可能隨產品而異。

警示

- 電源供應裝置和充電座 (如有提供) 應保持乾燥 (圖 2)。
- 此符號表示：禁止於自來水 (圖 2)下清潔。
- 此電鬚刀防水 (圖 3)。適合在泡澡或淋浴時使用，並可在水龍頭下清潔。因此為了安全起見，此電鬚刀只能以無線方式操作。
- 此符號表示：可於淋浴期間 (圖 3)使用。可以在浴缸、淋浴間或其他裝水容器附近使用本產品。
- 請勿修改電源供應裝置。
- 本產品可供 8 歲以上兒童、身體官能或心智能力退化者，或是經驗與使用知識缺乏者使用，但需有人從旁監督或指示如何安全使用本產品，且使用者需了解使用本產品的潛在危險。請勿讓小孩把玩本產品。若無人監督，請勿讓兒童進行清潔和使用者維護。
- 在進行清水清潔之前，請先拔掉電源插頭。
- 請勿使用損壞產品。請用全新飛利浦零件更換損壞的零件。
- 本產品清潔時只能使用冷水或常溫的水。
- 基於衛生考量，本產品限由一人使用。
- 絕對不可使用壓縮空氣、鋼絲絨、磨蝕性的清潔劑或侵蝕性的液體清潔本產品。
- 請務必將清潔系統放置在穩固、平整的水平面上，以防滲漏。
- 請務必確定清潔補充匣已關閉，再使用清洗系統。
- 在您沖洗時，電鬚刀底部的插孔可能會滴水。此為正常現象，並不會造成危險，因為所有的電子零件都密封於電鬚刀內的供電裝置中。
- 請勿在插入電子空氣清淨機的牆壁插座內或附近使用電源供應裝置，以免電源供應裝置發生無法修復的損壞。
- 請勿將本產品用於乾裂皮膚、開放性傷口、癒合中傷口，或術後恢復中的皮膚上；若您患有皮膚疾病或有皮膚嚴重刺痛 (例如嚴重的面皰粉刺、曬傷、皮膚感染、皮膚癌、發炎、濕疹、牛皮癬或尼龍過敏) 的狀況，也請勿使用潔面刷。
- 如果您正在服用類固醇藥物，則請勿使用潔面刷。
- 在靠近水及潮濕的環境中時，請務必小心使用您的智慧型手機。
- 啟用 Bluetooth (藍牙) 功能之產品發出的無線電波可能會影響心律調節器和其他醫療裝置的運作。請諮詢醫師的意見，或與本產品保持至少 20 公分的距離。

NCC 警語

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

- 僅能搭配飛利浦原裝零件或消耗零件使用。僅能使用可拆式電源供應裝置 HQ8505。(圖 4)

- 請於室溫 10° C 到 35° C 間充電、使用並存放本產品。

- 本產品和電池應放置遠離火源位置，且不要暴露在直射陽光或高溫下。

- 如果產品異常發熱或散發異味、變色或充電時間比平時長，請停止使用產品或為其充電，並與飛利浦聯絡。

- 請勿將產品及其電池放進微波爐或放到電磁爐上。

- 請勿打開、改裝、刺穿、損壞或拆解本產品或電池，以防止電池升溫或釋放有毒或有害物質。請避免讓電池發生短路、過度充電或反向充電。

- 如果電池損壞或漏液，請避免電池接觸到皮膚或眼睛。如果不慎接觸到皮膚或眼睛，請立即用水沖洗乾淨並就醫。

飛利浦快速清潔液補充匣

- 避免兒童拿取。
- 請勿吞食。

電磁波 (EMF)

本Philips產品符合所有電磁場暴露的相關適用標準和法規。

無線電設備指令

Philips Consumer Lifestyle B.V. 於此聲明，無線電設備類型 S9000 系列產品符合指令 2014/53/EU。

歐盟符合性聲明的全文可在下列網址取得：**www.philips.com/support**

本產品配備藍牙第 2 級。

本無線電設備運作時所使用的頻帶為 2.4 GHz。

本無線電設備運作時使用頻帶內所傳輸無線頻率的最大功率小於 20 dBm。

支援

如需所有產品支援，請造訪 **www.philips.com/support**。

全球保固的範圍不包括會自然磨損的零件 (例如電鬚刀刀頭和刀組)。

回收

- 此符號表示電子產品及電池，不得與一般家用廢棄物一併丟棄 (圖 5)。
- 請按照您所在國家/地區的規定，分類與回收電子產品與電池。

取出內建充電式電池

丟棄本產品時，僅能由合格的专业人員取出內建充電式電池。在取出電池前，請確認已將裝置與牆上插座連線中斷，且電池電力已完全耗盡。

使用工具打開裝置或棄置充電式電池時，請採取任何必要的安全預防措施。

拿取電池時，請確保雙手、本產品和電池都處於乾燥狀態。

為避免電池在取出後意外發生短路，請勿讓電池端子接觸到金屬物體 (例如硬幣、髮夾、戒指)。請勿以鋁箔紙包裹電池。丟棄電池之前，請用膠帶黏住電池端子，或將電池放進塑膠袋。

- 1 旋轉並取下握把上的電鬚刀刀頭。
- 2 使用平頭或 6 號梅花型螺絲起子拆下電鬚刀握柄底部的螺絲。
- 3 將平頭螺絲起子插入前面板和修容刀之間並傾斜，直到鬆開前面板。將前面板向前彎折。
- 4 將平頭螺絲起子插入供電裝置和後殼之間以鬆開卡榫。
- 5 將機體中的供電裝置滑出。
- 6 將 8 個彈簧鉤彎折到一邊。
- 7 使用平頭螺絲起子拆下供電裝置的顯示幕。
- 8 取出電池固定座，再用剪鉗或剪刀剪斷電線。
- 9 用剪鉗或螺絲起子彎折電池拉片。
- 10 取出充電式電池。

電池固定帶非常銳利，請小心。

設備名稱: 飛利浦電鬚刀 型號: S9986, S9977, S9973						
單元 Unit	限用物質及其化學符號					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr ⁶⁺)	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
電路板 PCBs	O	O	O	O	O	O
刀片 Electrical contact pins	-	O	O	O	O	O
電源供應器 Supply unit	-	O	O	O	O	O
金屬部件 Internal metal parts	O	O	O	O	O	O
備考1. "超出0.1 wt %" 及 "超出0.01 wt %" 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。 備考2. "O" 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 備考3. "-" 係指該項限用物質為排除項目。						

商標

Apple、Apple 標誌、iPad 和 iPhone 均為 Apple Inc. 在美國及其他國家/地區的商標。App Store 為 Apple Inc. 的服務標章。

Android 為 Google Inc. 的商標。Google Play 和 Google Play 標誌均為 Google Inc. 的商標。

Bluetooth® 文字商標和標誌為 Bluetooth SIG, Inc. 所擁有的註冊商標，Koninklijke Philips N.V. 已獲授權使用任何此類商標。

한국어

중요 안전 정보

제품은 본래 정해진 가정용 용도로만 사용하십시오. 본 제품과 배터리, 액세서리를 사용하기 전에 이 중요 정보를 주의 깊게 읽고 (그림 1) 나중에 참조할 수 있도록 잘 보관하십시오. 제품을 오용하면 위험한 상황이 발생하거나 심각한 부상을 입을 수 있습니다. 제공되는 액세서리는 제품에 따라 다를 수 있습니다.

경고

- 전원 공급 장치와 충전대(포함되어 있는 경우)는 건조한 상태로 유지하십시오. (그림 2)
- 이 기호는 흐르는 수돗물로 세척할 수 없음을 의미합니다 (그림 2).
- 본 면도기는 방수 처리 (그림 3)되어 있습니다. 목욕이나 샤워 중에 사용하기에 적합하며 수돗물에 세척할 수 있습니다. 이에 따라 안전한 사용을 위해 본 면도기를 무선으로만 사용할 수 있습니다.
- 이 기호는 샤워 중에도 사용할 수 있음을 의미합니다 (그림 3). 이 제품은 욕조, 샤워기 또는 물이 들어 있는 기타 용기 근처에서 사용할 수 있습니다.
- 전원 공급 장치를 개조하지 마십시오.
- 8세 이상 어린이와 신체적인 감각 및 정신적인 능력이 떨어지거나 경험과 지식이 풍부하지 않은 성인이 이 제품을 사용하려면 제품 사용과 관련하여 안전하게 사용할 수 있도록 지시사항을 충분히 숙지한 사람의 도움을 받아야 합니다. 어린이가 제품을 가지고 놀지 않도록 하십시오. 보호 하에 있지 않은 어린이가 제품 청소 및 관리를 하도록 두어서는 안됩니다.
- 제품을 물로 청소하기 전에는 전원 코드를 뽑으십시오.
- 손상된 제품을 사용하지 마십시오. 손상된 부품을 새 필립스 부품으로 교체하십시오.
- 제품을 냉수 또는 미온수로 세척하십시오.
- 위생상 좋지 않으므로 이 제품을 타인과 함께 사용하지 마십시오.
- 제품을 세척할 때 압축 공기, 수세미, 연마성 세제나 강력 세제를 사용하지 마십시오.
- 물이 새지 않도록 안정적이고 평평한 수평면에 세척 시스템을 두십시오.
- 세척 시스템을 사용하기 전에 항상 카트리지가 덮개가 닫혀 있는지 확인하십시오.
- 면도기를 행굴 때 면도기 하단의 소켓에서 물이 떨어질 수 있습니다. 이러한 현상은 정상이며, 모든 전자부품은 면도기 내부에 밀봉되어 있으므로 위험하지 않습니다.
- 전원 공급 장치가 영구적으로 손상되는 것을 방지하려면 전기 공기 청정제가 사용되고 있는 벽면 콘센트를 통해 또는 그 근처에서 전원 공급 장치를 사용하지 마십시오.
- 갈라진 피부, 벌어진 상처, 치료 중인 상처, 수술 후 회복 중인 피부 또는 심한 여드름, 화상, 피부 감염, 피부암, 염증, 습진, 건선, 나일론 알레지 등 피부병이나 심각한 피부 자극이 있는 경우 이 클렌징 브러시를 사용하지 마십시오.
- 스테로이드 기반 약물을 복용하고 있는 경우 클렌징 브러시를 사용하지 마십시오.
- 물이 가까이 있는 곳과 습기가 많은 환경에서 스마트폰을 사용할 때 주의하십시오.
- Bluetooth 지원 제품의 전파가 심박 조율기 및 기타 의료 기기의 작동에 지장을 초래할 수 있습니다. 담당 의사와 상의하고 제품은 최소 20 cm 떨어진 곳에 두십시오.
- 해당 무선설비가 전파혼신 가능성이 있으므로 인명 안전과 관련된 서비스는 할 수 없음
- 필립스에서 제공하는 정품 액세서리 또는 소모품만 사용하십시오. 분리형 전원 공급 장치 HQ8505만 사용하십시오. (그림 4)
- 제품은 10 °C - 35 °C 사이의 온도에서 충전, 사용 및 보관하는 것이 적합합니다.
- 제품과 배터리를 불에서 멀리 떨어진 곳에 두고 직사광선이나 고온에 노출되지 않도록 하십시오.
- 제품이 이상 수준으로 뜨거워지거나 냄새가 나거나 색이 변하거나 충전 시간이 평소보다 훨씬 오래 걸리면 제품의 사용 및 충전을 중단하고 필립스 대리점에 문의하십시오.
- 제품과 배터리를 전자레인지 또는 인덕션 조리기구에 넣지 마십시오.
- 배터리가 가열되거나 유독 또는 유해 물질이 방출되지 않도록 제품 또는 배터리를 열거나 개조하거나 구멍을 내거나 손상시키거나 분해하지 마십시오. 배터리를 누전시키거나 과충전하거나 역충전하지 마십시오.
- 배터리가 손상되거나 누액이 발생한 경우 피부 또는 눈에 닿지 않도록 하십시오. 이 경우 즉시 물로 잘 행구고 치료를 받으십시오.

필립스 킥 클린 포드 카트리지 액

- 어린이의 손이 닿지 않는 장소에 보관하십시오.
- 삼키지 마십시오.

EMF (전자기장)

이 필립스 제품은 EMF(전자기장) 노출과 관련된 모든 기준 및 규정을 준수합니다.

무선 장비 지침

이로써 Philips Consumer Lifestyle B.V.의 무선 장비 유형 S9000 시리즈는 Directive 2014/53/EU 적합 제품임을 선언합니다. EU 적합성 선언서의 전문을 볼 수 있는 인터넷 주소: www.philips.com/support 본 제품에는 Bluetooth Class 2가 탑재되어 있습니다. 무선 장비가 작동하는 주파수 대역은 2.4 GHz입니다. 무선 장비가 작동하는 주파수 대역에서 전송되는 최대 무선 주파수 전력은 20 dBm 미만입니다.

지원

전체 제품 지원에 대한 자세한 내용은 www.philips.com/support에서 확인하실 수 있습니다. 웨이빙 헤드 및 커팅 유닛과 같이 일반적인 마모가 발생할 수 있는 소모품은 보증에 해당되지 않습니다.

재활용

- 이 기호는 전기 제품 및 배터리를 일반 가정용 쓰레기 와 함께 폐기하면 안 된다는 것을 의미합니다 (그림 5).
- 전기 제품 및 배터리의 분리 수거에 대한 해당 국가의 규정을 준수하십시오.

내장 충전식 배터리 분리

제품을 폐기할 때는 자격을 갖춘 전문가만 내장 충전식 배터리를 분리해야 합니다. 배터리를 분리하기 전에 제품이 벽면 콘센트에서 분리되어 있고 배터리가 완전히 방전되었는지 확인하십시오.

도구를 사용하여 제품을 분해하고 충전식 배터리를 폐기할 때 필요한 안전 주의 사항을 준수하십시오.

배터리를 다룰 때는 손, 제품 및 배터리가 마른 상태인지 확인하십시오.

배터리를 분리한 후 실수로 배터리가 단락되는 것을 방지하려면 배터리 단자가 금속 물체(예: 동전, 머리핀, 고리)에 닿지 않도록 하십시오. 배터리를 알루미늄 포일로 감싸지 마십시오. 배터리 단자에 테이프를 붙이거나 비닐 봉지에 넣어 폐기하십시오.

- 1 웨이빙 헤드를 돌려 손잡이에서 분리합니다.
- 2 일자형 드라이버나 Torx 6 드라이버 를 사용해 면도기 핸들 아래쪽에서 나사를 제거합니다.
- 3 전면 패널과 트리머 사이에 일자 드라이버를 삽입하고 전면 패널이 분리될 때까지 기울입니다. 전면 패널을 앞으로 구부립니다.
- 4 전원 장치와 커넥터 백셸 사이에 일자 드라이버를 삽입해 클릭 연결 을 해제합니다.
- 5 동력 장치를 면도기 밖으로 밀어냅니다.
- 6 스냅 후크 8개를 옆으로 구부립니다.
- 7 일자 드라이버 를 사용해 전원 장치 디스플레이를 분리합니다.
- 8 배터리함을 들어내고 펜치나 가위로 와이어를 자릅니다.
- 9 펜치나 드라이버로 배터리 태그를 옆으로 구부립니다.
- 10 충전식 배터리를 분리하십시오.

배터리의 면이 날카로우니 조심하십시오.

상표

Apple, Apple 로고, iPad 및 iPhone은 미국 및 기타 국가에 등록된 Apple Inc.의 상표입니다. App Store는 Apple Inc.의 서비스 마크입니다.

Android는 Google Inc.의 상표입니다. Google Play 및 Google Play 로고는 Google Inc.의 상표입니다.

Bluetooth® 워드 마크 및 로고는 Bluetooth SIG, Inc.가 소유한 등록 상표이며, Koninklijke Philips N.V.에서 해당 마크를 사용하는 것은 라이선스 하에 있습니다.

제조번호 부여기준 : 본 제품의 제조번호는 4자리,5자리,6자리,9자리로 표기될 수 있습니다. **(1) 4자리일 경우** : 앞의 두 자리는 연도를,뒤의 두 자리는 생산된 주를 의미합니다. 예) 0632 → 2006년 32번째 주에 생산 **(2) 5자리일 경우** : 앞의 두 자리는 연도를,다음 두 자리는 생산된 주를, 마지막 자리는 생산된 요일을 의미합니다.예)06243 → 2006년 24번째 주의 수요일 생산 **(3) 6자리일 경우** : 앞의 두 자리는 연도를,다음 두 자리는 월을, 마지막 두 자리는 일을 의미합니다. 예)061125 → 2006년 11월 25일 생산 **(4) 9자리일 경우** : 앞의 한 자리는 제조국을, 다음 두 자리는 연도를, 다음 두 자리는 생산된 주를, 다음 한 자리는 공장의 생산라인을, 마지막 3자리는 그 주에 생산된 제품의 일련번호를 의미합니다. 예)507402001 → 네덜란드에서 2007년 40번째 주에 2번 생산라인에서 첫 번째 생산 **(5) 기타제조번호**에 대한 문의사항은 080-600-6600 으로 연락바랍니다.

العربية

معلومات مهمة حول السلامة

استخدم المنتج للأغراض المنزلية المقصودة فقط. اقرأ هذه المعلومات المهمة بعناية (الشكل ١) قبل قيامك باستخدام المنتج والبطاريات والملحقات الخاصة به، ثم احفظها للرجوع إليها في المستقبل. يمكن أن يؤدي سوء الاستخدام إلى مخاطر أو إصابات خطيرة. يمكن أن تختلف الملحقات المدرجة في المنتجات المختلفة.

تحذير

- احتفظ بوحدة الإمداد وحامل الشحن (إن وجد) جافًا (الشكل 2).
- ماكينة الحلاقة الكهربائية هذه مضادة للماء (الشكل 3). وهو مناسب للاستخدام أثناء الاستحمام أو الاغتسال بالدش ويمكن تنظيفه تحت الصنبور. ولأسباب تتعلق بالسلامة، لا يمكن استخدام ماكينة الحلاقة الكهربائية إلا عند فصل السلك منها فقط.
- لا تقم بتعديل وحدة الإمداد.
- يمكن استخدام هذا الجهاز بواسطة الأطفال من سن 8 سنوات وأكثر وبواسطة الأشخاص ذوي القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية المنخفضة، أو من لم يكن لديهم سابق خبرة أو معرفة، إذا ما قدم لهم الإشراف أو الإرشادات المتعلقة باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وإذا فهموا مخاطره. ويجب على الأطفال عدم اللعب بالجهاز. ولا يجوز إجراء عمليات التنظيف وصيانة المستخدم بواسطة الأطفال إلا إذا كان تحت الإشراف.
- افصل الجهاز قبل تنظيفه بالماء.
- لا تستخدم جهاز تالف. استبدل الأجزاء التالفة بأجزاء جديدة من Philips.
- استخدم فقط الماء البارد أو الفاتر لتنظيف الجهاز.
- بسبب النظافة، يجب على شخص واحد فقط استخدام الجهاز.
- لا تستخدمى مطلقًا الهواء المضغوط، أو وسائل التنظيف، أو العوامل المنظفة الكاشطة، أو السوائل الشديدة لتنظيف الجهاز.
- ضع دائمًا نظام التنظيف على سطح ثابت، ومستو، وأقفي لتجنب حدوث تسريب.
- تأكد دائمًا من أن حجرة الخراطيش مغلقة قبل استخدام نظام التنظيف.
- قد يتساقط الماء من المقبس الموجود أسفل آلة الحلاقة عند شطفها. وهذا أمر طبيعي وليس خطيرًا لأن كل الإلكترونيات موجودة في وحدة طاقة محكمة الغلق داخل آلة الحلاقة الكهربائية.
- لا تستخدم وحدة الإمداد في أو بالقرب من مقابس الحائط التي تحتوي على معطر الجو الكهربى لمنع حدوث تلف غير قابل للإصلاح بوحدة الإمداد.
- تجنب استخدام فرشاة التنظيف على الجلد المتشقق أو الجروح المفتوحة أو الجروح الملتئمة أو الجلد الذي يتعافى من الجراحة أو إذا كنت تعاني من مرض جلدي أو تهيج شديد للجلد، مثل حبّ الشباب الشديد وضربات الشمس والتهاب الجلد وسرطان الجلد والالتهاب والإكزيما والصدفية والحساسية ضد النايلون وما إلى ذلك.
- لا تستخدم فرشاة التنظيف في حال حصولك على دواء قائم على الستيرويد.
- كن حذرًا عند التعامل مع الهاتف الذكي بالقرب من المياه وفي البيئات الرطبة.
- قد تؤدي موجات الراديو الخاصة بالمنتجات التي تدعم تقنية Bluetooth إلى إعاقة عمل أجهزة تنظيم ضربات القلب والأجهزة الطبية الأخرى. استشر طبيبك للحصول على المشورة، مع إبقاء المنتج على بُعد 20 سم على الأقل.
- استخدم فقط ملحقات Philips الأصلية أو المواد الاستهلاكية. استخدم وحدة تزويد طاقة قابلة للفصل فقط (HQ8505). (الشكل 4)
- قم بشحن واستخدام وتخزين المنتج في درجة حرارة بين ١٥ درجة مئوية و 35 درجة مئوية.
- احتفظ بالمنتج والبطاريات بعيداً عن النار ولا تعرضها لأشعة الشمس المباشرة أو درجات الحرارة المرتفعة.
- إذا أصبح المنتج ساخناً أو كريه الرائحة أو تغير لونه أو إذا استغرق الشحن وقتاً أطول من المعتاد، فتوقف عن استخدام المنتج وشحنه واتصل بشركة Philips.
- لا تضع المنتجات وبطارياتها في أفران الميكروويف أو على البوتجاز المسطح.
- لا تفتح المنتج ولا البطارية، أو تعدلها، أو تثقيبها، أو تتلفها، أو تفككها لمنع تعرض البطاريات للسخونة أو انبعاث المواد السامة أو الخطرة منها. تجنب تقصير الدائرة الكهربائية للبطاريات، أو تبالغ في شحنها، أو تنشحنها عكسيًا.
- في حالة تلف البطاريات أو وجود تسرب بها، فتجنب ملامستها للجلد أو العينين. وإذا حدث هذا، فغسل الشطف جيداً بالماء وطلب الرعاية الطبية.

سائل خرطوشة Philips Quick Clean Pod Cartridge

- احفظ المنتج بعيداً عن متناول الأطفال.
- لا يُبلّغ مطلقًا.

المجالات الكهرومغناطيسية (EMF)

هذا الجهاز الذي تقدمه Philips يتوافق مع جميع المعايير واللوائح المعمول بها فيما يتعلق بالتعرض للمجالات الكهرومغناطيسية.

توجيهات جهاز الراديو

بموجب هذا، تعلن شركة Philips Consumer Lifestyle B.V. أن سلسلة أجهزة الراديو من النوع S9000 متوافقة مع التوجيه 2014/53/EU. يتوفر النص الكامل لإعلان التوافق مع توجيهات الاتحاد الأوروبي على العنوان التالي: www.philips.com/support المنتج مزود بتقنية بلوتوث من الفئة 2. النطاق الترددي الذي تعمل فيه المعدات الراديوية هو 2.4 جيجاهرتز. الحد الأقصى لطاقة التردد اللاسلكي المرسلة في نطاق (نطاقات) التردد التي تعمل فيها أجهزة الراديو أقل من 20 ديسيبل..

الدعم

للحصول على كامل الدعم فيما يخص المنتج، يرجى زيارة www.philips.com/support. الأجزاء التي تتعرض للتآكل العادي (مثل رؤوس الحلاقة ووحدات القطع) غير مغطاة في الضمان الدولي.

إعادة التدوير

- يعني هذا الرمز أنه لا يجوز التخلص من المنتجات الكهربائية والبطاريات مع النفايات المنزلية العادية (الشكل 5).
- اتبع قواعد بلدك الخاصة بالتجميع المنفصل للمنتجات الكهربائية والبطاريات.

إزالة البطارية المدمجة القابلة لإعادة الشحن

يجب إزالة البطارية المدمجة القابلة لإعادة الشحن من قبل أخصائي مؤهل فقط عند التخلص من الجهاز. قبل إزالة البطارية، تأكد من فصل الجهاز من مقبس الحائط وتأكد من أن البطارية فارغة تمامًا.

اتخذ أي احتياطات سلامة ضرورية عند التعامل مع الأدوات اللازمة لفتح الجهاز وعند التخلص من البطارية القابلة لإعادة الشحن.

عند التعامل مع البطاريات، تأكد من أن يديك والمنتج والبطاريات جافة.

لتجنب تعريض البطاريات لقصر في الدارة الكهربائية بعد الإزالة، لا تدع أطراف البطاريات تتلامس مع أجسام معدنية (مثل العملات المعدنية، ودبابيس الشعر، والخواتم). لا تقم بتغليف البطاريات في ورق الألومنيوم. ألصق أطراف البطارية بشريط لاصق أو قم بوضع البطاريات في كيس بلاستيكي قبل التخلص منها.

- 1 لف رأس الحلاقة لإزالته من المقبض.
- 2 قم بإزالة المسمار من أسفل مقبض ماكينة الحلاقة باستخدام مفك براغي مسطح الرأس أو مفك توركس 6.
- 3 أدخل مفك براغي ذو رأس مسطح بين اللوحة الأمامية والقاطع وقم بإمالاته حتى يتم تحرير اللوحة الأمامية. قم بثنى اللوحة الأمامية للأمام.
- 4 أدخل مفك براغي ذو رأس مسطح بين وحدة الطاقة والغطاء الخلفي وذلك لتحرير وصلات الكبس.
- 5 حرك وحدة الطاقة خارج الجسم.
- 6 قم بثنى الخطافات الثمانية جانبًا.
- 7 قم بإزالة شاشة وحدة الطاقة باستخدام مفك براغي مسطح الرأس.
- 8 ارفع حامل البطارية للخارج وقم بقطع الأسلاك بزوج من كمامشات القطع أو المقص.
- 9 ثني علامات البطارية جانباً مع زوج من كمامشات القطع أو مفك البراغي.
- 10 قم بإزالة البطارية القابلة لإعادة الشحن.

كن حذرًا، فشراط البطارية حادة.

العلامات التجارية

تعد Apple وشعار Apple و iPad و iPhone علامات تجارية لشركة Apple Inc المسجلة في الولايات المتحدة ودول أخرى. متجر App Store عبارة عن علامة خدمة لدى شركة Apple Inc.

Android هي علامة تجارية لشركة Google Inc. كما أن Google Play وشعار Google Play هما علامتان تجاريتان لشركة Google Inc.

تعد علامة كلمة Bluetooth® وشعاراتها علامات تجارية مسجلة مملوكة لشركة Bluetooth SIG, Inc. وأي استخدام لهذه العلامات من قبل شركة Koninklijke Philips N.V. يتم بموجب ترخيص.

فارسی

اطلاعات امنیتی مهم

این محصول را تنها برای هدف مشخص شده مصارف خانگی استفاده کنید. قبل از استفاده محصول، باتری ها و لوازم جانبی آن، این اطلاعات مهم را به دقت مطالعه کنید (تصویر 1) و آن را برای مراجعات بعدی در محلی مناسب نگه دارید. استفاده نایجا می‌تواند به خطرات یا جراحات جدی منجر شود. وسایل جانبی ارائه شده ممکن است در محصولات مختلف با یکدیگر متفاوت باشند.

هشدار

- منبع تغذیه و پایه شارژ(در صورت وجود) را خشک نگه دارید (تصویر 2).
- این دستگاه اصلاح ضد آب (تصویر 3) است. می توانید از آن در حمام، هنگام دوش گرفتن یا برای تمیز کردن زیر شیر آب استفاده کنید. بنابراین به دلایل امنیتی، می توانید از این دستگاه اصلاح بدون سیم استفاده کنید.
- از ایجاد تغییرات در منبع تغذیه خودداری کنید.
- کودکان از سن 8 سال به بالا و افرادی که دارای نقص های فیزیکی، حساس یا ذهنی هستند یا تجربه و دانش کافی ندارند اگر تحت نظارت فردی دیگر باشند یا دستورالعمل های مربوط به استفاده از دستگاه را به روش ایمن دریافت کرده باشند و از خطرهای موجود مطلع باشند می توانند از دستگاه استفاده کنند. کودکان نباید با این وسیله بازی کنند. تمیز کردن و تعمیرات دستگاه نباید توسط کودکان بدون نظارت انجام شود.
- قبل از تمیز کردن دستگاه با آب آن را از برق بکشید.
- از دستگاه آسیب دیده استفاده نکنید. قطعات آسیب دیده را با قطعات نوی Philips تعویض کنید.
- تنها از آب سرد یا ولرم برای تمیز کردن دستگاه استفاده کنید.
- به منظور رعایت بهداشت، تنها یک نفر باید با دستگاه کار کند.
- هرگز برای تمیز کردن این دستگاه از هوای فشرده، اسکاچ، مواد شوینده سایشی یا مایعات ساینده استفاده نکنید.
- همیشه برای جلوگیری از نشت، سیستم تمیز کننده را روی یک سطح پایدار، مسطح و افقی قرار دهید.
- قبل از استفاده سیستم تمیزکننده، همیشه بررسی کنید محفظه کارتریج بسته باشد.
- هنگام شستشوی ماشین اصلاح، ممکن است از سوکت واقع در قسمت پایین آن، آب چکه کند. این امر عادی است و خطرناک نیست، زیرا کلیه مدارهای الکترونیکی دستگاه با پوشش عایق و درزگیری کامل در داخل ریش تراش قرار دارند.
- منبع برق را به پریز دیواری نزدیک که دارای تهویه هوای الکتریکی است یا در نزدیکی آن قرار ندهید، در نتیجه از آسیب وارد آمدن به منبع برق جلوگیری خواهد شد.

- از برس تمیز کننده روی پوست خشک، زخم های باز، زخم هایی که درحال بهبود هستند، پوست درحال بهبودی بعد از جراحی یا در صورت وجود بیماری های پوستی یا حساسیت شدید پوستی مانند آنکه شدید، آفتاب سوختگی، عفونت پوستی، سرطان پوست، تورم پوست، آگزما، پسوریازیس، حساسیت به نایلون و دیگر موارد استفاده نکنید.
- اگر داروی بر پایه استروئید مصرف می کنید، از برس پاک کننده استفاده نکنید.
- وقتی گوشی هوشمند خود را در مجاورت آب و در محیط مرطوب استفاده می کنید، مراقب آن باشید.
- ممکن است امواج رادیویی دستگاه های با Bluetooth فعال، در عملکرد دستگاه های ضریان ساز قلب یا سایر دستگاه های پزشکی اختلال ایجاد نمایند. در این خصوص با پزشک تان مشورت کنید و دستگاه را حداقل 20 سانتی متر دور نگه دارید.
- تنها از لوازم جانبی یا مصرفی اصل Philips استفاده کنید. تنها از منبع تغذیه جداشونده HQ8505 استفاده کنید. (تصویر 4)
- محصول را در دمای بین 10 °C و 35 °C شارژر استفاده و نگهداری کنید.
- محصول و باتری ها را دور از مجاورت آتشی نگه دارید و در معرض تابشی مستقیم نور خورشید یا دمای بالا قرار ندهید.
- اگر محصول به میزان غیرطبیعی داغ شود یا بوی غیرطبیعی تولید کند یا اگر مدت زمان شارژ کردن آن بیشتر از حد معمول شده است، استفاده و شارژ کردن محصول را متوقف کرده و با خدمات Philips تماس بگیرید.
- محصولات و باتری ها را در میکروفر یا اجاق های القایی نگذارید.
- محصول یا باتری را باز نکنید، تغییر ندهید، سوراخ نکنید، به آن آسیب وارد نکنید یا از هم باز نکنید تا باتری ها داغ نشوند یا مواد سمی یا خطرناک آزاد نشوند. در باتری اتصالی ایجاد نکنید، آن را بیش از حد شارژ نکنید یا شارژر را معکوس نکنید.
- اگر باتری ها آسیب دیده اند یا نشستی دارند، از تماس آنها با پوست یا چشم ها خودداری کنید. در صورت بروز این حالت، فوراً با آب بشویید و به پزشک مراجعه کنید.

مایع کارتریج پاد تمیزکاری فوری Philips

- از دسترس کودکان دور نگهدارید.
- از بلعیدن محصول خودداری کنید.

میدان های الکترومغناطیسی (EMF)

این دستگاه Philips از همه استانداردهای قابل اجرا و قوانین مربوط به قرارگیری در معرض میدان های مغناطیسی تبعیت می کند.

بیانیه تجهیزات رادیویی

بدین وسیله، Philips Consumer Lifestyle B.V. اعلام می کند که تجهیزات رادیویی از نوع سری S9000 با دستورالعمل 2014/53/EU مطابقت دارد. متن کامل بیانیه سازگاری اتحادیه اروپا در آدرس اینترنتی زیر موجود است: **www.philips.com/support** این محصول مجهز به بلوتوث کلاس 2 است. باند(های) فرکانسی که تجهیزات رادیویی در آن کار می کند 2.4 گیگاهرتز است. حداکثر توان فرکانسی رادیویی منتقل شده در باند(های) فرکانسی که تجهیزات رادیویی در آن ها کار می کنند، کمتر از 20 دسی بل میلی وات است.

پشتیبانی

برای اطلاع از همه موارد پشتیبانی از محصول، لطفاً به **www.philips.com/support** مراجعه کنید. قطعاتی که در معرض فرسودگی نرمال هستند (مانند سری های مخصوص اصلاح و واحدهای اصلاح)، تحت پوشش ضمانت نامه بین المللی نیستند.

بازیافت

- مفهوم این نماد این است که این محصول الکتریکی و باتری های آن را نباید همراه زباله های معمول خانگی دفع نمایند (تصویر 5).
- قوانین کشور خود را در خصوص جمع آوری جداگانه محصولات الکتریکی و باتری ها رعایت کنید.

خارج کردن باتری قابل شارژ داخلی

زمانی که دستگاه دور انداخته می شود، باتری قابل شارژ داخلی صرفاً باید توسط یک فرد متخصص واجد شرایط خارج شود. قبل از بیرون آوردن باتری بررسی کنید دستگاه از پریز دیواری جدا باشد و باتری به طور کامل خالی باشد.

وقتی ابزارها را برای باز کردن وسیله در دست می گیرید و وقتی باتری باتری قابل شارژ را دور می اندازید، احتیاط های ایمنی لازم را در نظر داشته باشید.

وقتی از باتری استفاده می کنید، حتماً باید دستتان، دستگاه و باتری ها خشک باشند.

برای اینکه بعد از بیرون آوردن باتری ها مدار کوتاه ایجاد نشود، از تماس انتهای باتری ها (پایانه ها) با اجسام فلزی (مثل سکه، موگیر، انگشتر) خودداری کنید. باتری ها را در فویل آلومنیومی نپیچانید. قبل از دور انداختن، روی انتهای باتری ها را بپوشانید یا اینکه باتری ها را در کیسه پلاستیکی بگذارید.

- 1 سر مخصوص اصلاح را بچرخانید و از دسته جدا کنید.
- 2 پیچ را از پایین دسته ماشین اصلاح با سر صاف یا تورکس 6 پیچ گوشتی باز کنید.
- 3 پیچ گوشتی تخت را بین پنل جلو و ماشین اصلاح قرار دهید و آن را کج کنید تا پنل جلو آزاد شود. پانل جلویی را خم کنید به جلو.
- 4 یک پیچ گوشتی سر صاف را بین واحد برق و پوسته پشتی قرار دهید تا کلیک اتصالات آزاد شود.
- 5 واحد تغذیه را از بدنه بیرون بیاورید.
- 6 8 قلاب گیره دار را خم کنید به کنار.
- 7 صفحه نمایش واحد برق را با یک پیچ گوشتی سر صاف بردارید.
- 8 نگهدارنده باتری را بیرون بیاورید و سیم ها را با استفاده از سیم چین یا قیچی ببرید.
- 9 تگ های باتری ها را با استفاده از سیم چین یا پیچ گوشتی خم کنید.
- 10 باتری قابل شارژ را جدا کنید.

مراقب باشید، لبه های باتری تیز است.

نشان های تجاری

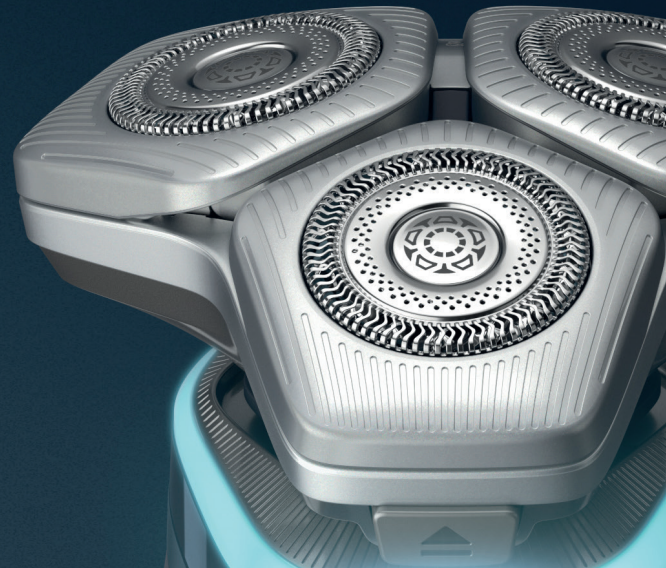
Apple، لوگوی Apple، iPad و iPhone نشان های تجاری Apple Inc. هستند که در ایالات متحده آمریکا و سایر کشورها به ثبت رسیده اند. App Store نشان خدماتی Apple Inc. است.

Android نشان تجاری Google Inc. است. Google Play و لوگوی Google Play نشان های تجاری Google Inc. هستند.

لوگوها و نشان کلمه Bluetooth® علائم تجاری ثبت شده متعلق به Bluetooth SIG, In. هستند و هرگونه استفاده از این علائم توسط Koninklijke Philips N.V. تحت مجوز است.

PHILIPS

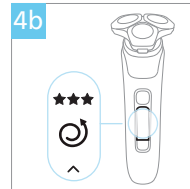
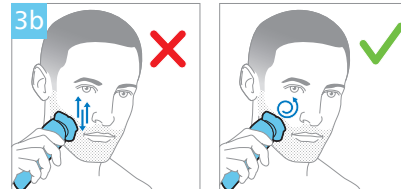
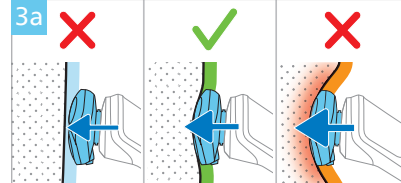
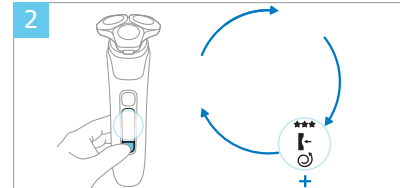
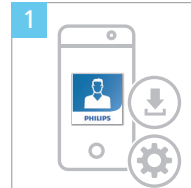
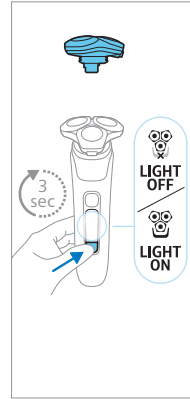
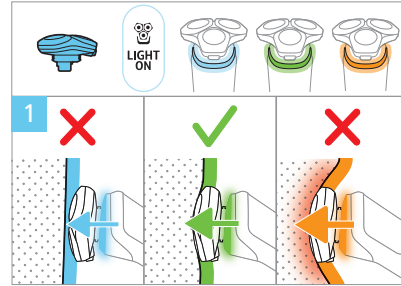
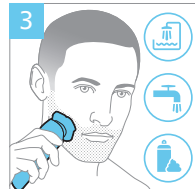
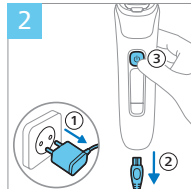
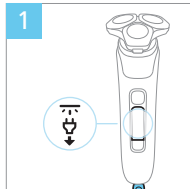
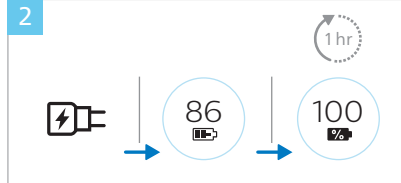
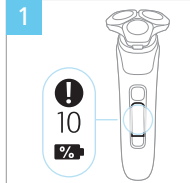
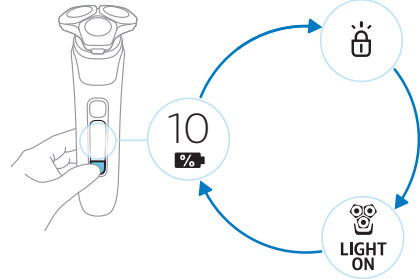
S9000 series



PHILIPS
Series 9000



GET STARTED www.philips.com/S9000sdfu



>75% recycled paper
>75% papier recyclé

© 2024 Koninklijke Philips NV. All rights reserved.
Specifications are subject to change without notice.
Trademarks are the property of Koninklijke Philips NV.
(Royal Philips) or their respective owners.

www.philips.com
3000.077.6391.5

